

## Av Tvøroyri.

Ein stóran trolara, halda fólk á Tvøroyri, áttu Richard B. Thomsen, N. J. Mortensen a.s. og Flakavirkio at fingið til plássíð.

Tað hevði tørvur verið á slíkum fari!

**Kolið.** Framleiðslan av koli í Rangabotni økist í hvørjum, nú vegurin er komin niðan.

**Flestu Hvalbingar,** og serliga kolahøggararnir, ynskja vegasamband við Tvøroyri. So høvdu teir altíð kunnað útflutt kol. Raskir kolahøggarar eru teir. Og stóran týðning vildi eisini vegurin (tunellin) havt fyri fólk at komið til sjúkrahúsið.

Nú halda sum sagt so gott sum allir Hvalbingar uppá vegasambandið.

Og Sandvíkingar megu fáa vegasamband við Hvalba og Tvøroyri. Eitt tilfellið vegasamband vildi ikki verið av minni týðningi fyri teir.

**Útiróður.** Tá ið veður hevur verið, hevur verið væl av fiski hjá øllum bátum í Suðuroy.

**Hjartaliga takka vit øllum,** ið við sølu og keypi av tí føroyska barnamerkinum, gjørdi tað møgilegt at halda 5 óhjálpsum børn á heiminum.

Myndugleikarnir hava eisini í ár givið loyvi til sølu av merkjunum í tíðarskeiðinum 1. — 15. novbr. Tað eru somu merkir, sum seld vóru í fjør, og er tað okkara vón, at sölarnir í ár eisini má vera teimum til hjálpar, ið mest hava hana fyri neyðini.

Um tygum ikki verða vitjadar av onkrum av seljarum okkara, so fáast merkini við at venda sær til

Føroya Barnaheim.

## Eplasølan.

Eftir áheitan frá handelsfeløgnum í Føroyum hava samráðingar verið millum hesi feløg og Føroya Búnaðarfelag viðvíkjandi eplahandlinum. Allir partar hava hildið tað verið sjálvandi, at epli framleidd í Føroyum fáa fyrsta sölurætt á heimamarknaðinum, bert tey í góðsku og prisi eru javnbjóðis innfluttum eplum.

Partarnir samdust um hesa skipan fyri handli við føroyskum eplum:

### SKIPAN

fyri handli við føroyskum eplum.

Fyri eplahandli galda hesar treytir:

1.

Eru seljari og keypari samdir um flýggjan beinan vegin, letur seljari eplini innan 6 gerandisdagar, ella um onki far hevur verið, tá við fyrsta farti. Er einki nevnt um flýgging, tá handli er avgjort, er flýgging beinan vegin galdandi.

Verður avgjort, at seljari skal lata eina eplamongd til keypara so við og við, skal skilast til, hvussu nógv latast skal hvørja ferðina og hvussu nógv tíð skal vera millum hvørja.

Tíðarskeið í einum mánað skulu vera at fata soleiðis: Fyrst í mánaðinum: 1. til 10., miðjan mánaðin: 11. til 20., og síðst í mánaðinum: aftaná 20.

Er ikki annað avgjort, áliggur tað seljara at flyta eplini til keypara. Um »force majeure«, eitt nú frost og brim ger, at avtala um eplasending kann ikki haldast, verður flýggingartíðin longd eftir hesi orsök. Forðar sama orsök meira enn 18 gerandisdagar, fellur avtala burtur.

2.

Eplaflot skulu vera toliliga eins í útsjón, turr, rein og heil. Er onki annað avgjort, skulu 50 kg netto vera í hvørjum.

3.

Eplir skulu sendast so, at tey verða ikki vát (í skipi, deksbáti). Verða tey send í opnum fari á sjógv ella landi, skulu tey verjast fyri vætu, og skulu sendast so, at tey hava sum stytstu tíð at koma fram. Eplir skulu ikki sendast ímillum í frostveðri.

Seljari skal siga keypara frá, nær eplir eru send og við hvørjum farti.

4.

Framleiðari hevur skyldu at leggja seðil við navni og tíðarfesting ovast í hvønn posa av eplum, hann letur. Framleiðaranavnið skal eisini vera at siggja uttaná posanum.

5.

Grundarlagið fyri eplamongdini er nettovæktin av skildum eplum. Seljari skal uppgæva eplaslag (slog) tá ið handli verður gjørdur.

6. Tað er treyt at lata óspilt, rein og turr eplir. Er meir enn 10% av vátróti, hevur keypari rætt til klagu. Øll eplir skulu skiljast frá, sum fara gjøgnum 3 1/2 cm sáld. 30% avvik er tó loyvt.

Av heilt stórum ella avskapaðum má ikki vera meir enn 40% av sendingini. Um miðaleplir vera skild frá, skal hetta vera gjørt keypara kunnugt, áðrenn handli verður avgjort. Øll % eru av vektini.

7.

Áðrenn 14. september verða tey eplir skild burtur úr, sum fara gjøgnum 3 cm sáld.

8.

Keypari hevur at gjalda seljara fyri latin eplir seinast 4 vikur eftir tað, tey eru móttikin — um annað er ikki avgjort.

9.

Er avgjort, at keypari ella varamaður hansara skal taka ímóti eplum á heimstað seljarans, á handilsstöð ella við landing í bygd hansara, áliggur tað keyparanum ella varamanni hansara at framseta klagu yvir brek innan 8 dagar. Tá ið seljari letur eplir til móttøku á heimstað, goymslu ella havnastøð keyparans, skal klaga yvir brek verða send innan 8 dagar, frá tí eplini eru móttikin.

Tá ið eplini eru latin við stöð keyparans, hevur seljari ábyrgd av teimum, til tey fara frá borði í tí fari, hann hevur sent tey við. Kemur nakað uppá tey undir flutninginum, er tað seljarin, ið skal krevja skaðabøtur frá flutningsfara-eigarinum.

10.

Verða seljari og keypari ósamdir um eplahandli, skal málið avgerast við voldgift. Hvør av partunum velur sín mannin, og teir valdu báðir velja ein triðja. Hesir gera so av.

Fær keypari viðhald, skal seljari gjalda völdgiftina + 2 kr. á posan. Fær seljari viðhald, skal keypari gjalda völdgiftina.

Semja var eisini um, at keypmaðurin skal kunna venda sær til Føroya Búnaðarfelag, sum syrgir fyri, at hann fær tey epli, hann ynskir, í staðin fyri sjálvur at venda sær kanska til fleiri smáframleiðarar.

Við hesum skuldi so grundarlagið verið lagt fyri, at øll epli, sum nýtt verða í Føroyum, verða framleidd her. Í ár ávirkar henda skipan sjálvandi ikki eplanøgðina; men so vita menn, ið hvussu er, at bestu líkindi eru til at velja og selja meir av føroyskum eplum her í landinum.

Henda skipan er samtykt á fundi 29. aug. 1955.

Fyri Havnar Detailhandlaraf. Fyri Føroya Keypmf.  
Djóni í Geil. Th. J. Jakobsen.  
Fyri Føroya Búnaðarfelag Fyri Føroya Heilsolumannaf.  
H. J. Jacobsen. Karini Winther.

## - KLAKKSVÍK Í DAG

K. F. U. M. og K.

Sunnudag kl. 3 sunnudagsskúli, kl. 6 mót og kl. 9 ungdómsmót.

Týsdag kl. 5 gentumót.

Mikudag kl. 5 dreingjamót.

Hósdag kl. 8 bibliokredsurin samlast í heiminum.

**Sýslumaðurin einaferð enn.**

Í seinasta Sosiali fingi vit endiliga greiðu á, hvør var sýslumaður her í bygdini. Tað var altso Hákon Hansen. Men eg fari tó at spyrja: nær var hetta embættið lýst leyst av nýggjum, hvør rækti sýslumansstarvið tað tíðarskeiðið, Hákon var sýslumaður í Eysturoy? Ber tað til at lata fólkið vera óvitandi um, hvør tess sýslumaður er í so langa tíð? Og hví hava vit ikki fyrr enn

nú fingið at vita, hvør okkara sýslumaður er, tá ið hann er settur fyri 3. árum síðani? Ja, og so mangt aftrat, ein kundi spurt um; men lat tað stóða hesa ferð.

Klakksvíkingur.

**Gall og gor.**

Tað er ikki lukkuligt av eitrandi óhumsku, ið einstøk bløð so hugaliga tveita eftir javnaðarmonnum fyri teirra stöðu í læknamálinum. Illviljin er framvegis stórur móti hesum monnum, tí teir einsamallir frá fyrsta degi tóku undir við okkum. Einsamallir hava teir verið álitni, men so fáir, teir hava verið, hava teir litið kunna gjørt móti hinum partinum av tinginum, ið

einans hevur víst okkum illvilja og hevndarhug. Tøkk havi teir fyri, at teir ongantíð hava smæðst at tala okkara sök. Betri var, um vit kunnu havt fleiri hesa somu tøkk at borið. Illavorðin hava álopini verið á javnaðarmenn, tí teir vildu ganga okkara ynskjum á móti; tað tæni teimum til heiðurs, og fullvæl vita vit, at teir ikki vilja helma í, so leingi tað leikar á hjá okkum at vinna ter sømdir, ið vinnast kunnu. Miðvisir framhaldarar.

**Farvæl — og farnir.**

Ein snapsur er góður, tveir betri, fleiri kunnu gera undurverk. Ja, víst kunnu teir so. Tað ber til at tala fólki eina tíð, men ikki allar tóðir. Einaferð er komið at markinum. At vit eru komnir at markinum í dag — og hava lopið uppum — er ikki ilt at skilja.

2 fólkafrøktssveitarar.

**Ein tøkk.**

Læknaskiftið er nú farið fram. Jordal og Jarnum, hesir báðir frálíku og fryntligu læknarnir, eru farnir. Eg eri ein teirra, ið fegin vil bera teimum mína bestu tøkk fyri vælvid og beinasemi.

Sjúklingur.

Í gjár var seinasti dagur, Stig Jarnum, lækni, arbeiddi í Klakksvík.

Besta lamb á Viðareiði í ár varð dripið í vikuni. Krovið vá 56 pd.

Klæmint Klakk, keypm., hevur í umbúna at opna restaurant úti í Klakksvík. Innrættingin er liðug.

Seinasta kistan til nýggju kai J. P. Kjølbro á Kósini er sett niður.

Framh. á 4. s.